



Matita dermatografica GIMA con temperamatite
GIMA dermatograph pencil with pencil sharpener
Crayon dermatographique GIMA avec taille-crayon
Lápiz dermatográfico GIMA con sacapuntas
Lápis dermatográfico GIMA com aparta-lápis
Dermographischer Stift GIMA mit Anspitzer
GIMA Jelölő ceruza ceruzahegyzővel
Dermografisk penna GIMA med pennvässare
Ołówek dermatograficzny GIMA z temperówką
Creion dermatograf GIMA cu ascuțitoare pentru creioane
Δερμογραφικό μολύβι GIMA με ξύστρα
ةاربم عم GIMA دلج م لق

ITALIANO

Le matite dermatografiche possono essere utilizzate da i vari specialisti.
Matita dermatografica in legno di cedro con mina 4,4 mm e fusto tondo verniciato nel colore della mina.
Ideale per scrivere e marcare su pelle.
Il prodotto va applicato solo su cute integra e pulita in modo da evitare complicanze/trasmissioni infettive, batteriche o micotiche.
Verificare sempre l'assenza di fenomeni di sensibilizzazione.
Dispositivo monopaziente

CONDIZIONI DI GARANZIA GIMA
Si applica la garanzia B2B standard Gima di 12 mesi.

ENGLISH

The dermatograph pencils may be used by various specialists.
Cedar wood dermatograph pencil with 4.4 mm lead and rounded barrel painted with the lead colour. Ideal to write and mark on skin.
The product should be applied only on intact and clean skin in order to avoid complications/infectious bacterial or fungal transmissions.
Always verify the absence of sensitization.
Single-patient device

GIMA WARRANTY TERMS
The Gima 12-month standard B2B warranty applies.

FRANÇAISE

Les crayons dermatographiques peuvent être utilisés par les différents spécialistes.
Crayon dermatographique en bois de cèdre avec une mine de 4,4 mm et un corps cylindrique peint de la même couleur que la mine. Idéal pour marquer et écrire sur la peau.
Le produit doit être appliqué uniquement sur la peau intacte et propre afin d'éviter toute complication/transmission contagieuse, bactérienne ou fongique.
Toujours vérifier l'absence de phénomènes de sensibilisation.
Dispositif pour patient unique

CONDITIONS DE GARANTIE GIMA
La garantie appliquée est la B2B standard Gima de 12 mois.



ESPAÑOL

Los lápices dermatográficos pueden ser utilizados por varios especialistas.
Lápiz dermatográfico de madera de cedro con mina 4,4 mm y tronco pintado en el color de la mina. Ideal para escribir y marcar en la piel.
El producto debe ser aplicado sólo en la piel intacta y limpia con el fin de evitar complicaciones/transmisiones infecciosas, bacterianas o fúngicas.
Siempre verificar la ausencia de fenómenos de sensibilización.
Dispositivo para un solo paciente

CONDICIONES DE GARANTÍA GIMA
Se aplica la garantía B2B estándar de Gima de 12 meses.

PORTUGUÊS

Os lápis dermatográficos podem ser utilizados por vários especialistas.
Lápis dermatográfico em madeira de cedro com mina de 4,4 mm e corpo redondo pintado na cor da mina. Ideal para escrever e fazer marcações na pele.
O produto deve ser aplicado somente sobre a pele íntegra e limpa, de modo a evitar complicações/transmissão de infeções, bactérias ou micoses.
Assegurar-se sempre da ausência de fenómenos de sensibilização.
Dispositivo para um único paciente

CONDIÇÕES DE GARANTIA GIMA
Aplica-se a garantia B2B padrão GIMA de 12 meses.

DEUTSCH

Die dermatographischen Stifte können von unterschiedlichen Spezialisten verwendet werden.
Dermographischer Stift aus Zedernholz mit Mine von 4,4 mm und mit runder Halterung in der Farbe der Mine. Ideal zum Schreiben und Markieren auf der Haut.
Dieser Produkt darf nur auf eine saubere Haut ohne Wunden angewendet werden, sodass jegliche Komplikationen bzw. infektiöse oder bakterielle Ansteckung vermieden werden können.
Bitte überprüfen Sie, dass keine Sensibilisierung vorhanden ist.
Einpatientengerät

GIMA-GARANTIEBEDINGUNGEN
Es wird die Standardgarantie B2B für 12 Monate von Gima geboten.



MAGYAR

A jelölő ceruzákat különböző szakemberek használhatják.
Cédrusból készült, 4,4 mm-es hegyű jelölő ceruza, a ceruza nyele kör keresztmetszetű, a hegygel megegyező színűre festve. Ideális a bőrre íráshoz és annak jelöléséhez.
A termék kizárólag ép és tiszta bőrre alkalmazható komplikációk/fertőző-, bakteriális- vagy gombás megbetegedések továbbításának megelőzése érdekében.
Mindig ellenőrizze, hogy nincsenek érzékenységet okozó jelenségek.
Egy beteg készülék

GIMA JÓTÁLLÁSI FELTÉTELEK
A 12 hónapos Gima B2B standard jóttállás érvényes.

SVENSKA

De dermatografiska pennorna kan användas av de olika specialisterna.
Dermografisk penna i cederträ med stift diameter 4,4 mm och rund lackerad behållare, i spetsens färg, för att skriva och markera på huden.
Produkten ska appliceras endast på hel och ren hud, för att undvika komplikationer/smitta av infektioner, bakterier eller svamp.
Kontrollera alltid för frånvaro av sensibiliseringsfenomen.
Enhet för en patient

GARANTIVILLKOR GIMA
Man tillämpar standard garanti B2B Gima på 12 månader.

POLSKI

Ołwki dermatograficzne mogą być używane przez różnych specjalistów.
Ołówek dermatograficzny z drewna cedrowego z grafitem 4,4 mm i okrągłym trzonem malowanym w kolorze grafitu. Idealny do pisania i znakowania na skórze.
Produkt powinien być stosowany wyłącznie na nieuszkodzonej i czystej skórze aby uniknąć komplikacji /przeniesienia infekcji zakaźnej, bakteryjnej lub grzybiczej.
Urządzenie dla jednego pacjenta

WARUNKI GWARANCJI GIMA
Obowiązuje 12-miesięczna standardowa gwarancja B2B Gima.



ROMÂNESC

Creioanele dermografice pot fi utilizate de diferiți specialiști.
Creion dermograf din lemn de cedru cu mină de 4,4 mm și formă rotundă, vopsit în culoarea minei. Ideal pentru a scrie și pentru a face semne pe piele.
Produsul trebuie aplicat doar pe pielea intactă și curată pentru a evita complicații/transmiterea unor infecții bacteriene sau micotice.
Verificați întotdeauna să nu apară fenomene de sensibilizare.
Dispozitiv pentru un singur pacient

CONDIȚII DE GARANȚIE GIMA
Se aplică garanția B2B standard Gima, de 12 luni.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Τα δερμογραφικά μολύβια μπορούν να χρησιμοποιηθούν από άτομα διαφορετικών ειδικοτήτων.
Ξύλινο δερμογραφικό μολύβι κέδρου με μύτη 4,4 χιλ. και κυλινδρικό σώμα ίδιου χρώματος με τη μύτη. Ιδανικό για να γράφετε και να σημειώνετε πάνω στο δέρμα.
Χρησιμοποιείται επίσης ως καλυπτικό [μέσο] σε θεραπείες με λέιζερ.
Το προϊόν εφαρμόζεται σε καθαρό δέρμα χωρίς αμυχές ώστε να αποφεύγονται οι παρενέργειες/μολύνσεις από βακτηρίδια ή μύκητες.
Ελέγξτε για φαινόμενα υπερευαισθησίας
Συσκευή ενός ασθενούς

ΟΡΟΙ ΕΓΓΥΗΣΗΣ GIMA
Ισχύει η τυπική εγγύηση B2B της Gima διάρκειας 12 μηνών.

ARABIC

هذه الدجالة ماقالها م ادخستسا نيئيا صاخألا نم ديدخل لك م ي
تامالاع عضوو دلجلال لىلع قباتكلك يلاثم .تيفارجال نولب قىلطم قاسو م 4.4 تيفارج عم زرالأ ب شخ نم دلجلال صاصر م لاق
هلىع
وأ دىدغمأل هارمألل لقن/تافاعاضم ؤىأ ببسئى ال ثيجب فيظنللاو ملسلا دلجلال لىع طقف جتنمأل عضو يغبني
هلبوركي مأل وأ ؤيريتكبالا
هم ادخستسا لبق جتنمألل ؤيساسح تامالاع ؤىأ دوچو مدع نم أمئاد ققحت
جهاز لمريض واحد



شروط ضمان جیما GIMA
يُطبق ضمان B2B القياسي جیما GIMA لمدة 12 شهر.

Distribuito da/Distributed by/Distribué par/Distribuido por/Distribuído por/Verteilt durch/Terjeszti/Distribueras av/Dystrybuowane przez/Dystrybuowane przez/Διανέμεται από/لبق نم عزوم/
Gima S.p.A. - Via Marconi, 1 - 20060 Gessate (MI) Italy
gima@gimaitaly.com - export@gimaitaly.com - www.gimaitaly.com

Importato da/Imported by/Importé par/Importado por/Importado por/Von importiert/ Importált innen/Importerad från/Importowane z/Importat din/Εισαγωγή από/قيرط نع دروتسم/
Solution Group S.r.l. - Via Carlo Sormani, 1 - 20095 Cusano Milanino (Mi) - Italy
solutiongroup@legalmail.it - www.solutiongroup.it

Fabbricante/Manufacturer/Fabricant/Fabricante/Fabricante/
Hersteller/Gyártó/Tillverkare/Producent/Producător/Fabrica/عناصل/
NINGBO GEÇEN PROMOTION & GIFT CO., LTD
B106-109, No.535, Qingshuiqiao Road, HiTech Zone, Ningbo, China - Made in China
Email:ason@nbgecen.com

REF DP-001, DP-002, DP-003, DP-004

GIMA 33175, 33176, 33177, 33178



M33175-M-Rev.5.01.25

297.0 mm

210.0 mm